ETAT K
BUDGET D'INVESTISSEMENT
DEPENSES

Titre	Chap.	Art.	Parag.	Rubrique	DESIGNATION DES DEPENSES	Montant des autorisations de programme	Montant des crédits de paiement	Mode de financement
1	2	1	1		INVESTISSEMENTS EFFECTUES PAR L'ETAT PRESIDENCE			
		2	1		Travaux : Palais de la Présidence	3.101.000	3.101.000	Sub. B. G.
			6		Equipement : Palais de la Présidence	4.690.000	4.690.000	"
					Imprimerie	3.800.000	3.800.000	"
	4	1	3		MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES			
					Travaux — Acquisitions : Ambassades — Consulats	5.505.000	5.505.000	"
	8	1	4		MINISTERE DES T.P., MINES, TRANSPORTS DES POSTES ET TELECOMMUNICATIONS			
					Travaux : Service des Travaux Publics	22.800.000	22.800.000	"
	10	1	4		MINISTERE DE LA SANTE PUBLIQUE			
					Travaux : Assistance médicale	500.000	500.000	"
	11	I	4		MINISTERE DU TRAVAIL, DES AFFAIRES SOCIALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE			
					Travaux : Service des Affaires Sociales	630.000	630.000	"
					Total	41.026.000	41.026.000	"

ORDONNANCE N° 63-8 du 15 février 1963 portant report avec virement au budget d'investissement de l'exercice 1963 des recettes et des crédits inemployés du budget d'équipement et d'investissement.

LE PRESIDENT DU GOUVERNEMENT PROVISOIRE,
Vu la loi n° 62-15 du 23 juillet 1962, notamment en son article 6 ;
Vu l'ordonnance n° 63-1 du 17 janvier 1963 ;
Sur la proposition du Ministre des Finances ;
Le conseil des Ministres entendu,

ORDONNE :

Article premier. — Sont reportés au budget d'investissement de l'exercice 1963 avec les imputations et les affectations indiquées au tableau I annexé à la présente ordonnance, les crédits de paiement ouverts au budget d'équipement et d'investissement au titre des exercices 1961 et antérieurs et demeurés inemployés à la date du 31 décembre 1962.

Art. 2. — Sont reportés au budget d'investissement de l'exercice 1963, conformément au tableau II annexé à la présente ordonnance, les prévisions de recettes et

les fonds inemployés du budget d'équipement et d'investissement.

Art. 3. — Les mandats de report des fonds disponibles seront imputés au budget d'équipement et d'investissement, conformément à la répartition par chapitres, articles et paragraphes de l'état G du tableau I annexé à la présente ordonnance.

Les ordres de recettes en contre-valeur seront imputés au budget d'investissement, exercice 1963, conformément à la répartition par titres, chapitres, articles et paragraphes de l'état J du tableau II annexé à la présente ordonnance.

Art. 4. — La présente ordonnance sera exécutée comme loi de finances.

Fait à Lomé, le 15 février 1963.

N. Grunitzky

Par le Président du Gouvernement Provisoire :

Le Ministre des Finances,

A. Meatchi.

I — TABLEAU ANNEXE

à la loi portant report avec virement au budget d'investissement de l'exercice 1963 des crédits ouverts au budget d'équipement et d'investissement au titre des exercices 1961 et antérieurs et demeurés inemployés au 31 décembre 1962.

BUDGET D'EQUIPEMENT ET D'INVESTISSEMENT ETAT G				BUDGET D'INVESTISSEMENT — GESTION 1963 ETAT K												
Chap.	Art.	Parag.	Désignation des dépenses	Montant des crédits disp.	Titre	Chap.	Art.	Parag.	Désignation des dépenses	Autorisation de program.	Crédits de paiement					
I	3		Acquisition		1				Investissements effectués par l'Etat							
			Achat de terrains pour l'installation des forces de police	1.170.500					2		Présidence					
	5		Frais d'installation des représentations de la République togolaise à l'étranger	20.015.582			1		Travaux							
			Total du chapitre 1	21.186.082					1	1.346.698	1.346.698					
									6	443.966	443.966					
II—C	1	1	Travaux		4				Affaires étrangères							
			Programme de construction de logements sur avance C.C.F.O.M.	21.419					1		Travaux acquisitions d'immeubles					
		2	Dépenses d'installation des pouvoirs publics, des services généraux, des ministères et des circonscriptions nouvelles	2.651							3		Ambassades et consulats	20.015.582	20.015.582	
				Total de l'article 1	24.070				4							
									1							
									3							
		2	1	Dépenses d'installation des pouvoirs publics.	25.374				2							
			2	Dépenses d'installation des forces de police et de sécurité	37.907				4							
			3	Travaux neufs des services généraux et des circonscriptions	1.023.251				7							
				Total de l'article 2	1.086.532				1							
	3		Provision pour réévaluation, dépenses diverses et imprévues	140.992				10								
			Total du chapitre II-C	1.251.594	1	13			3							
II—D	1		Equipement						Travaux							
			Equipement du centre de chèques postaux	334					1		Réseau des CFT					
	2		Equipement des chemins de fer du Togo	264				2								
				Equipement des forces de sécurité intérieure (garde).	1.269.080				2							
			Total du chapitre II-D	1.269.678				2		349.146	349.146					
III-C	1	1	Travaux						Dépenses communes d'investissement							
			Résidence du président de la Chambre des députés	78.325							Travaux					
			2	Bureaux de la présidence					1.346.698			1		Equipement hôtelier de la capitale	3.311.038	3.311.038
			3	Bâtiment des 4 ministères					111.778				2		Equipement hôtelier des circonscriptions	
			4	Bâtiment de l'imprimerie	443.966											
			Total de l'article 1	1.980.767												
	2	1	Construction de 5 logements d'officiers à Lomé et de 2 logements pour la police	25.000												

BUDGET D'EQUIPEMENT ET D'INVESTISSEMENT ETAT G				BUDGET D'INVESTISSEMENT — GESTION 1963 ETAT K							
Chap.	Art.	Parag.	Désignation des dépenses	Montant des crédits disp.	Titre	Chap.	Art.	Parag.	Désignation des dépenses	Autorisation de program.	Crédits de paiement
		2	Construction de 195 logements de gardes	82.591				3	Construction de logements de fonctionnaires à Lomé.	173.420	173.420
		3	Constructions diverses pour la garde (magasin souterrain pour essence et munitions, garage, infirmerie, bâtiment radio et salle d'instruction)	339				4	Aménagement de logements (agrandissements, transformations	2.519.172	2.519.172
		4	Construction de l'hôtel de police	114.490					Total des crédits reportés.	32.951.492	32.951.492
			Total de l'article 2.	222.420							
	4		Edification d'un hôtel touristique à Lomé	3.311.038							
	5		Remise en état du wharf.	1.258.955							
	6		Construction de logements de magistrats et aménagement du bâtiment du tribunal supérieur d'appel	3.234							
	8		Aménagement du bâtiment no 68, sis avenue de la victoire (Ambassade USA)	152.001							
	9		Transformation du centre culturel de Lomé en mairie	67.266							
	10		Extension du réseau de distribution d'eau potable de Lomé.								
	11		Construction d'un logement pour le médecin chef de la subdivision sanitaire de Nuatja.	250.001							
	12		Construction d'une citerne à la maternité de Nuatja.	493.000							
			Total du chapitre III-C.	7.738.681							
III-D			Equipement.								
	1		Achat de 6 fourgons tôle et motos pour la garde togolaise.	400							
	2		Achat de matériel Radio pour la garde togolaise	58.677							
	3		Armement, équipement de la garde togolaise.	292.257							
	6		Aménagement et ameublement des 3 résidences ministérielles.	11.794							
	7		Equipement du bâtiment à étages pour 4 ministères.	2.395							
	8		Equipement téléphonique des ministères.	1.953							
	11		Equipement du service de la sûreté (armement).	179.138							
	12		Renouvellement de la batterie du wharf.	349.146							
	13		Provision pour réévaluation, dépenses diverses et imprévues.	609.697							
			Total du chapitre III-D.	1.505.457							
			Total des crédits à reporter.	32.951.492							

II — TABLEAU ANNEXE

L'ordonnance portant report au budget d'investissement 1963 des crédits de paiement et des fonds inemployés du budget d'équipement et d'investissement.

BUDGET D'EQUIPEMENT ET D'INVESTISSEMENT					BUDGET D'INVESTISSEMENT — GESTION 1963 ETAT J						
Chap.	Art.	Parag.	Désignation des recettes	Prévisions à reporter	Fonds à reporter	Titre	Chap.	Art.	Parag.	Désignation des recettes	Prévisions
CV			Contribution du budget général au budget d'équipement et d'investissement.	29.640.454	29.640.454	II				Subvention du budget général. Subventions.	29.640.454
CVII			Fonds de concours.	—	—						
CVIII			Prêts et emprunts a) — Prêts de la caisse de stabilisation des prix du cacao (équipement hôtelier).	3.311.038	3.311.038	IV	1	1	1	Prêts et emprunts. Caisse de stabilisation des prix du cacao.	3.311.038
			b) — Prêt de la caisse centrale de coopération économique.	—	—				3	Caisse centrale de coopération économique.	—
			Total	32.951.492	32.951.492					Total	32.951.492

**ACTES DU GOUVERNEMENT PROVISOIRE
DE LA REPUBLIQUE TOGOLAISE**

DECRETS, ARRETES, DECISIONS ET CIRCULAIRES

PRÉSIDENTE DU GOUVERNEMENT

Budgets primitifs

*Chambre de commerce, d'agriculture et d'industrie
du Togo*

N° 63-18 du 31-1-63. — Le budget primitif de la Chambre de Commerce, d'Agriculture et d'Industrie pour l'exercice 1963 est approuvé et arrêté en recettes à la somme de 10.825.000 francs et en dépenses à la somme de 10.390.000 francs soit avec un excédent de recettes sur les dépenses de 435.000 francs.

*Caisse de Compensation des Prestations Familiales
du Togo*

N° 63-19 du 4-2-63. — Le budget primitif de la Caisse de Compensation des prestations familiales du Togo, exercice 1963 est approuvé et arrêté en recettes et en dépenses à la somme de cent trente cinq millions neuf cent sept mille francs (135.907.000).

Centre national hospitalier

N° 63-20 du 8-2-63. — Est approuvé le budget primitif du Centre National Hospitalier de Lomé — exercice 1963 — s'élevant en recettes et en dépenses à la somme

de cent cinquante quatre millions deux cent cinquante trois mille (154.253.000) francs.

Le Ministre des Finances et le Ministre de la Santé Publique sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Commune de Lomé

N° 63-21 du 11-2-63. — Le budget primitif de la commune de Lomé, exercice 1963 est approuvé et arrêté en recettes et en dépenses à la somme de : cent vingt un millions cent cinquante mille francs (121.150.000 francs).

Circonscription de Tabligbo

N° 63-22 du 11-2-63. — Le budget primitif de la circonscription de Tabligbo, exercice 1963 est approuvé et arrêté en recettes et en dépenses à la somme : treize millions huit cent dix sept mille six cent quarante neuf francs (13.817.649 francs).

Circonscription d'Atakpamé

N° 63-23 du 11-2-63. — Le budget primitif de la circonscription d'Atakpamé, exercice 1963 est approuvé et arrêté en recettes et en dépenses à la somme de : vingt millions quatre vingt trois mille deux cent cinquante francs (20.083.250 francs).